



@espéranto-Vendée

N° 164, novembre 2024. Rédaction, documentation, information générale :
Henri Masson, Moutiers-les-Mauxfaits
espero.hm*wanadoo.fr <https://esperanto-vendee.fr/>



REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](https://esperanto-vendee.fr/).

Langues en fête

Pour plus de détails sur le principe du Festival linguistique dont l'initiative revient à [Dennis E. Keefe](#), la version la plus détaillée de Wikipedia est celle en espéranto : "[Lingva Festivalo](#)" avec accès à huit autres langues.

Le premier fut organisé à Tours en 1995 avec 32 langues, celui de 2024 est annoncé avec pas moins de 60 et un programme imposant.

En 1992-1993, le professeur [Umberto Eco](#) avait étudié l'espéranto pour préparer un cours au Collège de France sur [La quête d'une langue parfaite dans l'histoire de la culture européenne](#).

Il en vint à la conclusion, après avoir reconnu l'avoir considéré avec dédain, indifférence et condescendance, qu'il méritait d'être pris en considération * :

"L'espéranto est une langue internationale auxiliaire a posteriori, qui prend les caractéristiques les plus répandues des langues existantes pour recomposer artificiellement une langue naturelle. (...) L'espéranto, parmi des centaines de langues artificielles, a survécu, car c'est une langue bien faite. Les raisons pour lesquelles il ne s'impose pas ne sont pas linguistiques, mais politiques." (lors d'une émission diffusée sur [France-Culture](#) le 4 novembre 1992).

Dans un entretien avec Franz Olivier-Giesbert publié le 19 août 1993 dans "[Le Figaro](#)", Umberto Eco avait répondu :

"On ne fera jamais l'Europe si on ne tient pas compte du problème de la compréhension mutuelle. Quand des gens de trois ou quatre pays du Continent se rencontrent, il faut qu'ils puissent communiquer entre eux. Là-dessus on est tous très en retard. On enseigne les langues sans se soucier de leur importance dans le monde d'aujourd'hui."

(...) "Je pense qu'une langue véhiculaire est nécessaire, mais qu'en même temps il est nécessaire d'arriver à une plurilinguisme raisonnable. On ne peut pas passer son temps à apprendre toutes les langues, mais il faut acquérir une sensibilité aux différents langages."

Les festivals linguistiques contribuent justement à cette sensibilisation aux différents langages, et l'espéranto représente un tremplin pour leur apprentissage (v. : [Springboard... to languages](#))

Philologue de renommée mondiale, professeur à l'Université de Columbia, grand polyglotte, auteur de nombreux ouvrages dont "[Wanted: a](#)

[World Language](#)", [Mario Pei](#) (1901-1978) plaida pour l'espéranto comme préparation à l'apprentissage des langues :

"Ne voulant pas le moins du monde atténuer la valeur des autres langues actuellement enseignées, je pense que l'enseignement de l'espéranto aux degrés élémentaires présente plusieurs avantages : il a été prouvé expérimentalement que l'espéranto constitue un excellent pont pour l'étude des autres langues, car grâce à sa simplicité de structure et de vocabulaire, il brise la résistance initiale de l'élève moyen unilingue. Il renforce en même temps son vocabulaire de mots étrangers et crée chez l'enfant une confiance en sa propre capacité d'étudier et d'assimiler des langues"

Les étudiants monolingues exposés à un cours relativement bref d'espéranto, qui passent ensuite aux langues étrangères, ont eu beaucoup plus de succès dans ces dernières que ceux qui ont été confrontés à ces langues sans préparation préalable.

Dans ces conditions, l'enseignement de l'espéranto en tant que matière régulière est pleinement justifié, tant aujourd'hui que demain, avec l'avantage supplémentaire que l'espéranto est aujourd'hui une langue parlée et littéraire pleinement opérationnelle, avec une population locutrice inspirée par une véritable idéologie mondiale visant à apporter toute l'aide et le réconfort possibles à un étranger espérantophone vivant au milieu d'elle. L'espéranto est une langue d'une utilité considérable aujourd'hui."

Fonctionnaire international, grand polyglotte ayant été amené à parler, écrire, traduire dans pas moins de 50 langues de l'Europe et de l'Asie, [Georges Kersaudy](#) avait plaidé pour l'espéranto non seulement comme approche pédagogique (propédeutique) pour l'apprentissage des langues mais aussi comme langue de l'Union Européenne dans son ouvrage "[Langues sans frontières](#)" dans lequel il a décrit 29 langues de l'Europe. Sa conférence présentée lors du Colloque "Émile Masson, professeur de Liberté" à Pontivy en 2003 apporte un éclairage supplémentaire :

[Traduction, interprétation, multilinguisme, anglais, espéranto — mythes et réalités](#)."

Henri Masson

* Vidéo : 56:36

[Vendée Globe en espéranto](#)

LE GOÛT DE LA LANGUE FESTIVAL LINGUISTIQUE

La Roche sur Yon - Maison de quartier des Forges
Samedi 23 novembre 2024
de 13h30 à 19h30

Découverte de nouvelles langues
Animations musicales
Forum associatif

Ouvert à tous
Entrée libre



Renseignements au
02 51 05 07 40

Cinéma Le Concorde, La Roche-sur-Yon
Dimanche 8 décembre 2024 à 17 h
"[Nous n'avons pas peur des ruines](#)", en présence du réalisateur [Yannis Youlantas](#)

"Construire pour l'avenir"

Numéro d'octobre-décembre 2024 du **Courrier de l'UNESCO**. PDF téléchargeable [sur le site de l'UNESCO](#) :



Le coup de pouce de Donald Trump à l'espéranto... ;-)

[Vidéo](#) [Article](#) [Recherche](#)

"Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent être élevées les défenses de la paix" — Devise de l'UNESCO

Espéranto-Vendée n° 164, novembre 2024

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de : Espéranto-Vendée

[Télécharger le bulletin d'adhésion](#)

Cours et stages d'Espéranto-Vendée
Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

Cours pour débutants : à la demande

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

Congrès mondiaux d'espéranto 2024 :

Mondial : 3 au 10 août, [Arusha](#) (Tanzanie)

SAT : 18 au 25 juillet, [Porto](#) (Portugal)

Calendrier des événements liés à l'espéranto dans le monde : [Eventa Servo](#)

Apprentissage sur Internet : [Espéranto-Jeunes](#), [Lernu](#), [IKurso](#).

Formation à l'enseignement de l'espéranto : [edukado.net](#)

Centres de stages

★ **Maine-et-Loire :** [Maison Culturelle d'Espéranto](#), 49150 Baugé.

Contact : Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo*gresillon.org](#)

Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile :

★ **Vienne :** Centre Espéranto Kvinpetalo, Rue du Lavoir, 86410 Bouresse.
Contact : Tél. 05 49 03 43 14.

★ **Haute-Saône :** [Musée national de l'espéranto de Gray](#), 10 salles, 230 m².
Plus de 6000 livres, 1400 publications.

Médias en espéranto en ligne

- Télévision : [Studio](#)
- [Esperanto TV](#)
- Radio : [Muzaiko](#)

Documents

- [L'espéranto au présent](#)
- [La visite de Zhang Ping, suivi par Quelle idée du journalisme ?](#)
- [Marlène Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto ?](#)
- [L'autodafé sans flammes ni fumée, ni CO2](#)
- [Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défense de l'espéranto](#)
- [Juif et bienfaiteur de l'Humanité](#)
- [Échec du journalisme parisien](#)

ONU/UNESCO

Téléchargement gratuit :

“[Courrier de l'Unesco](#)” en espéranto : [UNESKO-Kuriero](#)

★ Collection de numéros de UNESKO-Kuriero [sur le site de l'UNESCO](#), de 2018 à 2022.

★ [UNESKO-Kuriero sur Facebook](#)

★ **Déclaration Universelle des Droits de l'Homme en espéranto / Universalala Deklaracio de Homaj Rajtoj :** [PDF](#) en espéranto sur le site de l'UNCHR). [Vidéo](#) sur le site d'[Espéranto-TV](#).

Assemblée nationale

Question écrite n° 868 : Développement de l'espéranto

17^e Législature : [Publication de la question au Journal Officiel du 15 octobre 2024, page 5395](#) du Journal Officiel.

Question de : M. Emmanuel Mandon (Auvergne-Rhône-Alpes - Les Démocrates)
“*M. Emmanuel Mandon attire l'attention de Mme la ministre de l'éducation nationale sur le développement et l'usage de l'espéranto. Langue parlée et écrite depuis plus d'un siècle, l'espéranto vise à instaurer un dialogue direct et fructueux entre les peuples de la communauté internationale, contribuant ainsi au progrès, à la paix, à l'amitié et à la coopération.*”

Aucune réponse à la date du 10 novembre 2024.

Propositions de loi présentées en faveur de l'enseignement de la Langue internationale espéranto

depuis 1907

Le premier “Projet de résolution” (dit projet Cornet) “*tendant à inviter le Gouvernement à introduire la langue internationale espéranto dans les programmes de l'enseignement public*” fut enregistré le 28 février 1907.

Des propositions de loi furent déposées en 1935, 1938, 1975, 1979, 1980, 1988, 1995, 1996, 1997.

Des propositions dans le même sens furent émises par des Conseils municipaux dans divers départements dont la Vendée, à Luçon. [Liste](#).

De Moutiers-les-Mauxfaits à Samarcande

La soirée organisée chaque année le 15 octobre par le Centre d'enseignement scientifique de l'Université Internationale de Technologie de Samarcande et le projet encyclopédique “Samarkandiana” initié par un ami de longue date — Anatoli Ionesov —, à l'occasion de l'anniversaire de la ville de 2760 ans, a reçu un large écho dans des médias locaux, régionaux et nationaux d'Ouzbékistan.

Ce marathon postal (“Почтовый марафон”) “Un mot pour Samarcande” consiste à commenter et choisir des lettres reçues de nombreux pays (plus de 20 cette année) et en diverses langues, dont l'espéranto qui représente près de la moitié des contributions. Traduite de l'espéranto en russe, la lettre de “Анри Массон”, reçue de Moutiers-les-Mauxfaits (“Мутье-Ле-Мофэ”) a été publiée dans le journal de Samarcande “[Самаркандский вестник](#)” et sur le site [telegra.ph](#). Traduction automatique possible par [Google Translate](#), [Yandex](#) ou [DeepL](#).

Rio-de-Janeiro, 15 décembre 2024 :

Le Christ Rédempteur aux couleurs de l'espéranto

L'immense statue du Christ Rédempteur de 30 m de haut, à Rio de Janeiro, revêtira la couleur de l'espéranto à l'occasion de l'anniversaire de la naissance du Dr Zamenhof, l'initiateur de la Langue internationale espéranto, né le 15 décembre 1859.

15 décembre : Cette date est célébrée dans le monde entier. Voir “[eventaservo](#)”.

Exposition “L'Eurasie à vélo (1928-1932)”

Du 21 octobre au 19 novembre 2024 : Exposition sur le voyage à vélo de [Lucien Péraire](#) en partie sur les rails du Transsibérien et en Extrême-Orient. Hall d'entrée de l'École des Hautes Études en Sciences Sociales : EHESS Raspail, 54 boulevard Raspail 75006 Paris.

Hommage de Lavardac à Lucien Péraire

Ville natale de Lucien Péraire, la commune de Lavardac (Lot-et-Garonne), a honoré sa mémoire par un monument de 8,40 m de haut. Peut-être s'agit-il du plus haut en France (?) : Voir la liste OZE pour la France “Objets Zamenhof Espéranto” (ZEO en espéranto) : <https://www.ipernity.com/doc/32119/album/240793>.

L'événement a eu un écho médiatique mérité, entre autres sur : [lotetgaronne.fr](#), [sudouest.fr](#), [ladepeche.fr](#), [actu.fr](#), [weelz.ouest-france.fr](#), [petitbleu.fr](#), [reddit.com/r/mon-velo.bike](#)...

Voir aussi le “[Fonds Lucien Péraire](#)” de CNRS Images.

Une voie verte à son nom passant au pied du monument sera inaugurée en 2025.

Des centaines de villes ou communes de pas moins de 58 pays, parmi lesquelles au moins deux des cent plus peuplées (Pékin en Chine, Saõ Paulo au Brésil) et trente-cinq capitales des cinq continents ont rendu hommage au Dr Louis Lazare Zamenhof ou à son œuvre — la Langue Internationale espéranto — et aussi à des pionniers, dont Lucien Péraire, par l'attribution de leurs noms à des voies de circulation ou des espaces publics, l'érection de monuments, etc..

En Vendée : La Roche-sur-Yon (1999) et Moutiers-les-Mauxfaits (2013).

Peu de célébrités mondiales autres que le Dr Zamenhof ont eu des formes d'hommages aussi diverses dans autant de pays. Il y aurait la matière à une thèse de doctorat sur un Juif respecté, admiré, estimé, et aimé dans de si nombreux pays. Voir : “[Le phénomène ZEO](#)”.